



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: Limited
7 July 2003
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок третья сессия

9 июня — 3 июля 2003 года

Пункт 9 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета
о работе его сорок третьей сессии**

Докладчик: г-н Джерри Крамер (Канада)

Добавление

**Вопросы программы: предлагаемый бюджет по
программам на двухгодичный период 2004–2005 годов**

(Пункт 4 (a))

Раздел 17

Международный контроль над наркотическими средствами

1. На своем 14-м заседании 19 июня 2003 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 17 «Международный контроль над наркотическими средствами» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (A/58/6 (Sect.17)).

2. Представитель Генерального секретаря представил раздел 17 и ответил на вопросы, поднятые в ходе рассмотрения Комитетом данного раздела бюджета.

Обсуждение

3. Комитет приветствовал использование видеоконференционных услуг для проведения этого заседания.

4. Было заявлено о полной поддержке Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП). Была выражена признательность за работу Программы и ее персонала, в частности в Афганистане и в Центральной и Юго-Восточной Азии.

5. Приветствовались меры, касающиеся тематической оценки программ, которая ведет к усилению и совершенствованию услуг. Была выражена озабоченность в отношении программы реформы и финансирования программы, что требует установления приоритетов для улучшения руководства.
6. Была выражена признательность за меры, принятые по осуществлению рекомендаций Управления служб внутреннего надзора.
7. Была высказана просьба уточнить, осуществляется ли процесс обзора целесообразности решений в соответствии с правилом 5.6 правил и положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль за осуществлением и методы оценки. Необходимо осуществить углубленную оценку целесообразности рекомендаций. Была также высказана просьба уточнить вопрос, касающийся роста числа публикаций, обзоров публикаций с точки зрения методов их распространения, аудитории читателей и относительно того, делается ли оценка воздействия этих публикаций.
8. Было высказано мнение о том, что международный контроль над наркотиками является совместной обязанностью, требующей международного сотрудничества на основе технического и финансового содействия, особенно для развивающихся стран. Было также высказано мнение о том, что юридическая помощь, предоставляемая в рамках программы технического сотрудничества, имеет ценное значение. Было также высказано мнение о том, что необходимо обеспечить лучший баланс между усилиями, направленными на сокращение спроса и снижение предложения.
9. Была дана высокая оценка усилиям по обобщению ожидаемых достижений и отбору показателей достижения результатов, которые имели подробный и творческий характер. Было отмечено наличие сбалансированности между спросом и предложением. Было выражено мнение о том, что подпрограмма I является менее амбициозной, чем другие подпрограммы.
10. Была высказана поддержка в отношении работы, касающейся стимуляторов амфетаминного ряда и их прекурсоров. Была выражена озабоченность по поводу того, что не были разработаны показатели деятельности, касающиеся контроля за такими стимуляторами и их прекурсорами. Была также выражена озабоченность по поводу того, что не были разработаны показатели деятельности в отношении показателей достижения результатов (а) и (е)(i) в таблице 17.17.
11. Были отмечены опыт программы в деятельности по борьбе с отмыванием денег и извлеченные в этом отношении уроки, однако было указано на отсутствие заявления относительно ожидаемых достижений в этой области.
12. Была высказана озабоченность относительно заявления о том, что наличие внебюджетных ресурсов является внешним фактором, который может оказать воздействие на достижение ожидаемых результатов. Было высказано мнение о том, что некоторые виды нормотворческой деятельности следует финансировать за счет внебюджетных ресурсов.

13. Было высказано мнение о том, что ЮНДКП должна предпринять усилия, с тем чтобы улучшить свое использование внебюджетных ресурсов в период 2004–2005 годов. В таблице 17.7(ii) нынешний целевой показатель составляет 90 процентов, что соответствует такому же показателю в период 2002–2003 годов и ниже показателя в 95 процентов за 2000–2001 годы.

Выводы и рекомендации

14. В связи с показателями деятельности (d) в таблице 17.12 Комитет отметил, что если будет признана ценность ежегодных механизмов консультаций, то тогда целевой показатель на 2004–2005 годы должен быть выше, чем показатель за 2002–2003 годы.

15. Комитет по программе и координации рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить описательную часть программы раздела 17 «Международный контроль над наркотическими средствами» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов при условии внесения следующих изменений, а также положения в предисловии и введении:

Таблица 17.7

Показатель достижения результатов (ii): после слова «полное» добавить слова «и эффективное».

Таблица 17.10

Показатель достижения результатов (c): заменить слова «своевременное получение пользователями информации» словами «наличие информации для пользователей».

Таблица 17.12

а) Показатель достижения результатов (c)(i): в графе «Целевой показатель на 2004–2005 годы» заменить слова «в целом как “полностью удовлетворительных”» словами «в 75 процентах случаев как “полностью удовлетворительных”»;

б) исключить показатель достижения результатов (c)(ii) и исключить обозначение «(i)» в показателе достижения результатов (c)(i);

с) показатель деятельности (f): в графе «Целевой показатель на 2004–2005 годы» заменить слова «в целом как «полностью удовлетворительный»» заменить словами «в 75 процентах случаев как “полностью удовлетворительный”»;

д) показатель деятельности (h): в графе «Целевой показатель на 2004–2005 годы» заменить слова «в целом как «полностью удовлетворительный»» словами «в 75 процентах случаев как “полностью удовлетворительный”».

Таблица 17.13

Показатель ожидаемых достижений (b) следует изменить следующим образом: число государств-членов, которые получили поддержку от Секретариата с тем, чтобы они стали стороной одного из трех договоров в области контроля над наркотическими средствами».

Показатель достижения результатов (c): добавить слова «при содействии Секретариата» после слова «правительств».

Таблица 17.15

Показатели достижения результатов (a), (b) и (d): добавить слова «при содействии Секретариата» после слов «государств-членов».

Таблица 17.17

a) Цель 1:

i) Заменить текст в формулировке показателя достижения результатов (a) на следующий: активизация помощи ЮНДКП государствам-членам в разработке или укреплении национальных стратегий сокращения масштабов и искоренения незаконного выращивания, включая всеобъемлющие меры, такие, как программы альтернативного развития, меры в правоохранительной области и искоренение незаконного выращивания»;

ii) показатели достижения результатов (b), (c) и (d): добавить слова «при содействии Секретариата» после слова «стран»;

iii) показатель достижения результатов (e)(i): добавить слова «при содействии Секретариата» после слова «государств-членов».

b) Цель 2:

показатель достижения результатов (a): добавить слова «при содействии Секретариата» после слов «государств транзита».

16. Комитет просит руководителей программ по разделу 17 в полной мере соблюдать правила и положения, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль за осуществлением и методы оценки».